

HOFFEN

URZĄDZENIE
DO ROBIENIA
ŻELKÓW

GUMMY CANDY
MAKER



INSTRUKCJA | INSTRUCTION MANUAL

URZĄDZENIE DO ROBIENIA ŻELKÓW

Model: GCM-2215



(Instrukcja dotyczy różnych wersji kolorystycznych urządzenia oraz różnych modeli foremek.)



SPIS TREŚCI

1	UŻYCIĘ ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM.	4
2	DANE TECHNICZNE	4
3	ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA	4
4	OBJAŚNIENIE SYMBOLI	7
5	BUDOWA.	8
6	ZAWARTOŚĆ ZESTAWU.	8
7	UŻYTKOWANIE.	9
8	CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	10
9	NAPRAWA	10
10	PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT	10
11	UTYLIZACJA	10
12	DEKLARACJA CE	11
13	GWARANCJA.	11

1 UŻYCIĘ ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

Urządzenie do robienia żelków służy do szybkiego przygotowania domowych żelków lub czekoladek. Dzięki niemu szybko i bez trudu przyrządzisz autorskie, zdrowe łakocie, w 4 różnych kształtach. Urządzenie jest niezwykle łatwe w obsłudze i nie wymaga wyjątkowych kwalifikacji.

To urządzenie jest przeznaczone tylko do prywatnego użytku wewnątrz pomieszczeń i nie może być używane do celów profesjonalnych.

Przestrzeżenie instrukcji zapewnia bezpieczne użytkowanie urządzenia.

2 DANE TECHNICZNE

Nr partii	POJM220215
Model	GCM-2215
Zasilanie	220-240 V~ 50/60 Hz
Moc	40 W

3 ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

1. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub są poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają więcej niż 8 lat i są pod nadzorem.
2. Przechowuj urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia.
3. Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
4. Powierzchnie mające kontakt z żywnością czyścić zgodnie z opisem w rozdziale **8 Czyszczenie i konserwacja**.
5. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać

- wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
6. Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:
 - kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
 - zagrody/farmy agroturystyczne;
 - przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkaniowych;
 - środowiska typu bed and breakfast.
 7. Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.
 8. Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję.
 9. Zachować ostrożność podczas użytkowania urządzenia.
 10. Urządzenie jest przeznaczone tylko do prywatnego użytku wewnątrz pomieszczeń i nie powinno być używane do celów innych, niż określone w niniejszej instrukcji.
 11. Nie wystawiać urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używać w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
 12. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
 13. W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania, do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych. Nie korzystaj z gniazdek ani wtyczek o niższym napięciu niż wymagane, aby zapobiec wzniesieniu ognia i uszkodzeniu sieci elektrycznej.
 14. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
 15. Urządzenie jest wyposażone w krótki przewód zasilający, aby zmniejszyć ryzyko zaplątania się lub potknięcia o dłuższy przewód. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi stołu, blatu lub dotykał gorących powierzchni.
 16. Nie zaleca się używania przedłużacza ani dłuższego odłączanego przewodu z tym urządzeniem.
 17. Jeśli używany jest długi, odłączany przewód zasilający lub przedłużacz, to oznaczone parametry elektryczne przewodu lub przedłużacza powinny być co najmniej tak duże, jak parametry elektryczne urządzenia; dłuższy przewód powinien być ułożony tak, aby nie zwisał na blacie lub blacie stołu, gdzie może zostać pociągnięty przez dzieci lub można by przypadkowo potknąć się o niego.

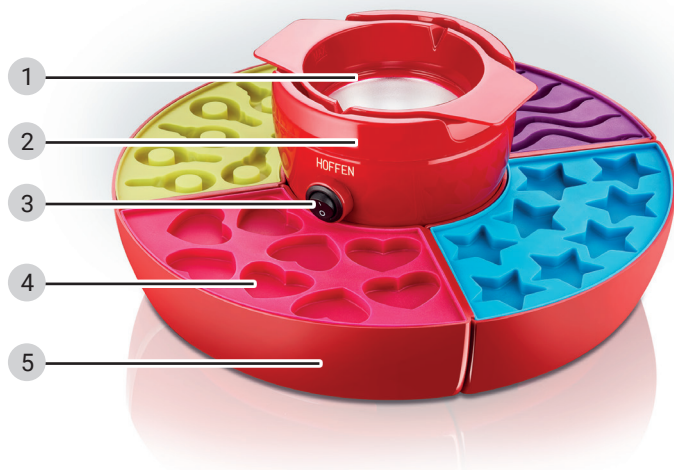
18. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych takich jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp.
19. Nie umieszczaj urządzenia na gorącej płycie elektrycznej ani na palniku gazowym, ani w rozgrzanym piekarniku.
20. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania lub gdy jest podłączone do sieci elektrycznej.
21. Wyjmij wtyczkę z gniazdka, gdy nie używasz urządzenia i przed czyszczeniem.
22. Podczas użytkowania urządzenie jest bardzo gorące i pozostaje gorące przez pewien czas po wyłączeniu. Nie dotykaj gorących powierzchni. Odczekaj ok. 20 min. od czasu wyłączenia urządzenia, zanim przystąpisz do jego czyszczenia.
23. Trzymaj ręce i twarz z dala od naczynia, w którym podgrzewa się mieszanka.
24. Nie wkładaj palców ani plastikowych przyborów do gorącej mieszanki.
25. Podczas przenoszenia urządzenia z gorącą mieszanką należy zachować szczególną ostrożność.
26. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani bazy podgrzewającej w wodzie ani w innej cieczy. Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami.
27. Nie wlewaj cieczy łatwopalnych do pojemników. Nie umieszczaj w urządzeniu niczego innego niż przeznaczone do gotowania.
28. Nigdy nie nagrzewaj pustego urządzenia.
29. Producent urządzenia nie zaleca stosowania akcesoriów innych niż dostarczone z urządzeniem.
30. Zachowaj instrukcję oraz, jeśli to możliwe, również opakowanie.
31. Jeśli urządzenie jest przekazywane innym osobom, instrukcja obsługi również musi zostać przekazana.
32. Elektroniczna wersja instrukcji obsługi dostępna jest pod adresem **<http://instrukcje.vershold.com>**

4 OBJAŚNIENIE SYMBOLI

	Przeczytaj instrukcję.
	Urządzenie przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
	Klasa ochronności II – w urządzeniach tej klasy ochronności bezpieczeństwo pod względem porażeniowym jest zapewnione przez zastosowanie odpowiedniej izolacji – podwójnej lub wzmocnionej – której zniszczenie jest bardzo mało prawdopodobne.
	Wyrób przystosowany do kontaktu z żywnością.
	Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej.
	Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych – patrz punkt UTYLIZACJA w niniejszej instrukcji.
	Znak towarowy, który oznacza, że producent wniósł wkład finansowy w budowę i funkcjonowanie systemu odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych.
	Należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
	Oznaczenie materiału, z którego wykonane jest opakowanie – tektura falista.
	Segreguj odpady – oznakowanie wskazujące potrzebę segregacji odpadów.
	Oznaczenie pojemnika, do którego powinno trafić PUDEŁKO – PAPIER.
	Oznaczenie pojemnika, do którego powinna trafić FOLIA – PLASTIK/METAL.

Symbole w wydruku monochromatycznym tylko poglądowo.

5 BUDOWA



1. Naczynie do rozpuszczania masy żelkowej
2. Baza podgrzewająca
3. Włącznik/wyłącznik
4. Silikonowe formy na żelki
5. Pojemniki/tacki na wodę lub kostki lodu

6 ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

Ilość	Element
1	Naczynie do rozpuszczania masy żelkowej
1	Baza podgrzewająca
4	Silikonowe formy na żelki
4	Pojemniki/tacki na wodę lub kostki lodu
1	Instrukcja obsługi

Otwórz opakowanie i ostrożnie wyjmij urządzenie. Sprawdź, czy produkt jest kompletny i bez uszkodzeń. Upewnij się, że części z tworzyw sztucznych nie są pęknięte, a przewód i wtyczka nie są uszkodzone. Jeśli stwierdzisz, że brakuje części bądź są uszkodzone, nie używaj urządzenia, lecz skontaktuj się ze sprzedawcą. Zachowaj opakowanie lub zutylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.



Uwaga! Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.). Niebezpieczeństwo uduszenia!

7 UŻYTKOWANIE

1. Przed pierwszym użyciem należy umyć części mające kontakt z żywnością zgodnie z instrukcją zawartą w rozdziale **8 Czystczenie i konserwacja**. Należy uważać, aby do podgrzewanej podstawy nie dostała się woda, w przeciwnym razie urządzenie nie będzie działać prawidłowo.
 2. Znajdź suchą, odporną na ciepło, równą powierzchnię w pobliżu gniazdka elektrycznego.
 3. Złóż tace na wodę lub kostki lodu, łącząc je w pełen okrąg, a następnie napełnij do 3/4 objętości zimną wodą lub kostkami lodu.
 4. Umieść silikonowe formy na tacach z wodą lub z lodem.
 5. Umieść bazę podgrzewającą na swoim miejscu – pośrodku tac lub w innym dowolnym bezpiecznym miejscu.
 6. Włóż naczynie do rozpuszczania masy żelkowej do bazy podgrzewającej.
 7. Korzystając z własnego przepisu lub zgodnie z przepisem zawartym w niniejszej instrukcji, przygotuj mieszankę w naczyniu. Uważaj, aby nie przepełnić naczynia – nie przekraczaj maksymalnego poziomu napełnienia oznaczonego wewnątrz naczynia. Maksymalna pojemność naczynia wynosi 230 ml.
 8. Pozostaw mieszankę żelatyny do napęcznienia na ok. 5-10 min i dodaj sok z cytryny.
 9. Przełącz włącznik/wyłącznik w pozycję „I”, aby włączyć podgrzewanie.
 10. Zachowując ostrożność mieszaj miksturę i nie pozwól, aby się zagotowała.
 11. Dodaj cukru według upodobań (opcjonalnie) i poczekaj aż mieszanka będzie gładka.
- UWAGA!** Podczas podgrzewania mieszanki może uwalniać się para wodna. Ze względów bezpieczeństwa unikaj kontaktu z parą, ponieważ jest ona bardzo gorąca i może spowodować oparzenia.
12. Po około dziesięciu minutach lub gdy cukier (opcjonalnie) się rozpuści, mieszanka będzie gładka, można ostrożnie rozlać ją do foremek przez dziobek w naczyniu.
 13. Po napełnieniu form, wyłącz urządzenie przełączając włącznik/wyłącznik do pozycji „O” i odłącz urządzenie od zasilania, wyciągając wtyczkę z gniazdka. **UWAGA!** Nie ciągnij za przewód! Chwyć za wtyczkę!
 14. W ciągu 60 minut żelki będą gotowe do wyjęcia z silikonowych foremek.

Przepis na domowe żelki:

- 100 ml dowolnego soku owocowego
- 6 łyżeczek żelatyny
- 1 łyżka soku z cytryny
- 1 łyżka cukru (opcjonalnie)

Żelatynę zalać sokiem owocowym i pozostawić na 5-10 min, do napęcznienia, a gdy żelatyna napęcznieje, dodać sok z cytryny i podgrzewać mieszając, aż żelatyna się rozpuści. Dosłodzić do smaku i wymieszać, aby cukier się rozpuścił.

Pralinki czekoladowe:

Wystarczy rozpuścić tabliczkę preferowanej czekolady (100 g) i rozlać ją do foremek.

8 CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Właściwe i regularne czyszczenie zapewnia bezpieczeństwo użytkowania oraz przedłuża żywotność urządzenia.



Ostrzeżenie! Przed przystąpieniem do czyszczenia wyłącz urządzenie i odłącz od zasilania oraz upewnij się, że ostygło.

Uwaga! Nie stosuj do czyszczenia żadnych silnych środków chemicznych, alkalicznych, ściernych lub dezynfekujących, gdyż mogą szkodliwie wpływać na powierzchnię urządzenia.

Nie używaj do czyszczenia urządzenia szorstkiej gąbki.

Naczynie do rozpuszczania masy żelkowej, silikonowe tacki na żelki oraz pojemniki na lód należy umyć ręcznie w ciepłej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń.

Bazę podgrzewającą można przecierać wilgotną szmatką, ale należy upewnić się, że urządzenie jest całkowicie suche przed ponownym użyciem.

Uwaga! Nie zanurzaj podgrzewacza w wodzie lub innych płynach. Nie umieszczaj w zmywarce.

9 NAPRAWA

Urządzenie nie zawiera części serwisowanych przez użytkownika. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Zawsze zlecaj naprawę fachowcowi. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

Jeśli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, musi on zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę, w celu uniknięcia zagrożenia.

10 PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

Zalecane jest przechowywanie urządzenia w oryginalnym opakowaniu. Zawsze przechowuj urządzenie w suchym, wentylowanym miejscu, niedostępnym dla dzieci. Chroń urządzenie przed wibracjami i wstrząsami podczas transportu.

11 UTYLIZACJA

Materiały z opakowania należy zabezpieczyć przed dziećmi, gdyż stanowią źródło zagrożenia.

Utylizacji opakowania należy dokonać zgodnie z przepisami lokalnymi.

Właściwa utylizacja urządzenia:



1. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady oznacza się wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne podlegające selektywnej zbiórce.

2. Po zakończeniu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu razem z odpadami komunalnymi, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.
3. Składniki niebezpieczne znajdujące się w sprzęcie elektronicznym i elektrycznym wpływają negatywnie na środowisko i zdrowie ludzi.
4. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.
5. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych udzieli Państwu administracja gminna lub sprzedawca urządzenia.

12 DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami Dyrektyw Nowego Podejścia i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

13 GWARANCJA

W celu reklamacji produktu **należy dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w dowolnym sklepie sieci Biedronka.**

Wszystkie pytania i problemy związane z funkcjonowaniem wyrobu, zgłoszeniem reklamacji można kierować na poniższy adres e-mail:

- infolinia@vershold.com
- lub kontaktować się telefonicznie: +48 667 090 903

Informacje o statusie naprawy można uzyskać kontaktując się z serwisem.

Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny urządzeń prowadzi firma QUADRA-NET Sp. z o.o.

- tel. 61/853 44 44
- tel. kom. 664 44 88 00
- email: infolinia@quadra-net.com
- www: www.quadra-net.pl

Twoja opinia jest dla nas ważna. Oceń nasz produkt pod adresem: www.vershold.com/opinie

Producent (Gwarant):

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.

Ul. Żwirki i Wigury 16A

02-092 Warszawa, Polska

Wyprodukowano w Chinach

Karta gwarancyjna

1. Stempel
2. Data sprzedaży
3. Podpis
4. Nazwa sprzętu
5. Model sprzętu
6. Nr seryjny lub nr partii

Ogólne warunki gwarancji

1. Gwarant niniejszego produktu gwarantuje, że w okresie 36 miesięcy od daty zakupu produktu, potwierdzonej prawidłowo wypełnioną kartą gwarancyjną, produkt będzie, wedle uznania Gwaranta, podlegał:
 - a) bezpłatnej naprawie przez Gwaranta, z zastrzeżeniem, że zdemontowane, uszkodzone lub wadliwe części produktu w celu zapewnienia bezpieczeństwa Klienta stają się własnością Gwaranta,
 - b) wymianie produktu na nowy w miejscu zakupu produktu, w związku z czym uszkodzony lub wadliwy produkt staje się własnością Gwaranta,
 - c) zwrotowi w zamian za zwrot ceny za zakupiony produkt, w związku z czym uszkodzony lub wadliwy produkt staje się własnością Gwaranta.
2. Za produkt uszkodzony uważa się taki produkt, który nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi, a przyczyną tego stanu jest wewnętrzna właściwość urządzenia.
3. Uprawniony do gwarancji jest zobowiązany dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w danym sklepie w celu reklamacji sprzętu. Przy realizacji uprawnień z tytułu gwarancji należy okazać prawidłowo wypełnioną kartę gwarancyjną lub paragon/fakturę zakupu oraz wskazać możliwie dokładny opis wady urządzenia, w szczególności zewnętrzne objawy wady urządzenia.
4. Karta gwarancyjna bez pieczętka, daty sprzedaży, podpisu sprzedawcy jest nieważna.
5. Gwarancja nie obejmuje produktów z uszkodzeniami mechanicznymi nie powstałymi z winy producenta lub dystrybutora, a w szczególności z powodu wadliwego użytkowania lub wynikłymi w następstwie działania siły wyższej.
6. Gwarancją nie są objęte produkty, w których usunięta została plomba zabezpieczająca, chyba, że dokonał tego uprawniony pracownik serwisu.
7. Punkt naprawczy dołoży wszelkich starań, aby dokonać naprawy w terminie 21 dni. Termin ten może ulec przedłużeniu do 1 miesiąca w przypadku zaistnienia potrzeby zakupu części zapasowych, którymi nie dysponuje aktualnie punkt naprawczy.
8. Zaleca się reklamowanie sprzętu kompletnego celem usprawnienia działań serwisowych.
9. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej zgodnie z postanowieniami Kodeksu Cywilnego z dnia 23 kwietnia 1964 roku (Dz.U.2014.121).
10. Zasięg ochrony gwarancyjnej obejmuje terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

GUMMY CANDY MAKER

Model: GCM-2215



(The instruction manual applies to various colors of the device and various shapes of the molds.)



TABLE OF CONTENTS

1	INTENDED PURPOSE	14
2	SPECIFICATIONS.....	14
3	SAFETY INSTRUCTIONS	14
4	EXPLANATION OF SYMBOLS.....	16
5	OVERVIEW	17
6	PACKAGE CONTENTS.....	18
7	OPERATION	18
8	CLEANING AND CARE	19
9	REPAIR AND MAINTENANCE	19
10	STORAGE AND TRANSPORTATION	20
11	DISPOSAL.....	20
12	CE DECLARATION OF CONFORMITY	20
13	WARRANTY	21

1 INTENDED PURPOSE

The gummy candy maker is used for quick preparation of homemade jelly beans or chocolates. Thanks to it, you can quickly and easily prepare original, healthy sweets in 4 different shapes. The device is extremely easy to use and does not require any special qualifications.

This device is intended for private indoor use only and may not be used for professional purposes.

Following the instructions ensures safe use of the device.

2 SPECIFICATIONS

Lot No.	POJM220215
Model	GCM-2215
Power supply	220-240 V~ 50/60 Hz
Power rating	40 W

3 SAFETY INSTRUCTIONS

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
2. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
3. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
4. Clean the surfaces having contact with food following chapter **8 Cleaning and care**.
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
6. This appliance is intended to be used in household and similar










applications such as:




- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

7. When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed.
8. Read the entire manual before use.
9. Be careful when using the device.
10. The device is intended for private indoor use only and should not be used for purposes other than those specified in this manual.
11. Do not expose the device to weather conditions (rain, sun, etc.) and do not use it in conditions of increased humidity (bathrooms, damp camping houses).
12. Do not use the device near flammable materials.
13. In order to increase the safety of use, do not connect many electric devices to one electric circuit simultaneously. Do not use sockets or plugs with a voltage lower than required, to prevent fire and damage to the electrical network.
14. For additional protection, it is advisable to install a residual current device (RCD) with a rated residual current not exceeding 30 mA in the electrical circuit. A qualified electrician should be consulted in this regard.
15. The appliance is equipped with a short power cord to reduce the risk of the person becoming entangled or tripped over a longer cord. Do not let the cord hang over the edge of a table, counter, or touch hot surfaces.
16. It is not recommended to use an extension cord or a detachable cord with this unit.
17. If a long, detachable power cord or extension cord is used, the marked electrical parameters of the cord or extension cord should be at least as large as the electrical parameters of the appliance; the longer cord should be placed so as it does not hang over a table-top, where it can be pulled by children or accidentally tripped over.
18. Place the device on a cool, stable, even surface, away from heating appliances such as: electric cooker, gas burner, etc.
19. Do not place the appliance on a hot electric plate or a gas burner or in a hot oven.
20. Do not leave the appliance unattended while in use or when connected to the mains.
21. Remove the plug from the socket when not in use and before cleaning.
22. The appliance becomes very hot during use and remains hot for some time after being turned off. Do not touch hot surfaces. Wait approx. 20 minutes from turning off the device before cleaning it.
23. Keep your hands and face away from the vessel in which the mixture is heating up.
24. Do not put fingers or plastic utensils in the hot mixture.
25. Be especially careful when moving the device with the hot mixture.
26. To avoid the risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or heating base in water or any other liquid. Do not touch the device with wet hands.

27. Do not pour flammable liquids into the containers. Do not place anything other than the one intended for cooking in the appliance.
28. Never heat up an empty appliance.
29. The manufacturer of the device does not recommend the use of accessories other than those delivered with the device.
30. Keep the instructions and, if possible, the packaging.
31. If the device is passed on to other people, the instruction manual must also be handed over.
32. The electronic version of the user manual is available at: <http://instrukcje.vershold.com>

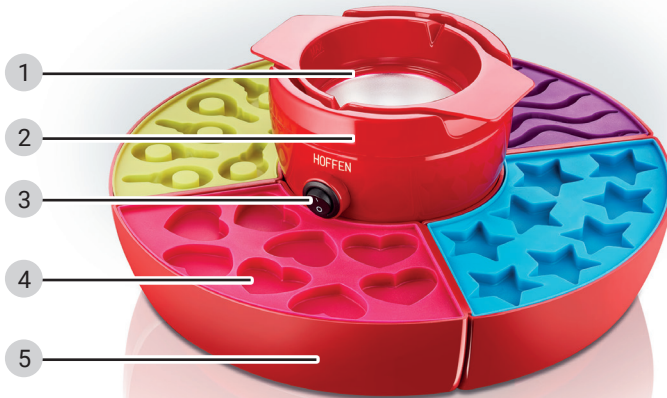
4 EXPLANATION OF SYMBOLS

	Read the instructions.
	Indoor use only.
	Protection class II: Protection against electric shock is ensured by adequate insulation (double or enhanced), the failure of which is very unlikely.
	Product approved for contact with food.
	Product compliant with requirements prescribed in the applicable European Union directives.
	Disposal waste of electrical and electronic equipment – see the DISPOSAL section of this manual.
	Symbol indicating that the manufacturer has made a financial contribution to the development and operation of a packaging materials recovery and recycling system.
	Disconnect the device from the power source.
	Designation of the packaging material – corrugated cardboard.

	<p>Sort your waste – symbol indicating the necessity to sort waste.</p>
	<p>Symbol of the relevant waste bin for the box – PAPER.</p>
	<p>Symbol of the relevant waste bin for the foil – PLASTIC/METAL.</p>

Symbols in monochrome printout only for illustration.

5 OVERVIEW



1. Dish for dissolving jelly mixture
2. Heating base
3. On/off switch
4. Silicone molds for jelly beans
5. Containers/trays for water or ice cubes

6 PACKAGE CONTENTS

QTY	Item
1	Dish for dissolving jelly mixture
1	Heating base
4	Silicone molds for jelly beans
4	Containers/trays for water or ice cubes
1	Instruction manual

Open the packaging and carefully take the appliance out. Make sure that the kit is complete and that its components are undamaged. Check that plastic parts are not broken and the power cord is not damaged. If you find that any components are missing or damaged, contact the vendor and do not use the appliance. Retain the packaging or dispose of it in accordance with local regulations.



Attention! To keep children safe, do not leave packaging parts (plastic bags, cardboard boxes, expanded polystyrene elements etc.) freely accessible. Danger of suffocation!

7 OPERATION

1. Before first use, clean the parts that come into contact with food according to the instructions in chapter **8 CLEANING AND CARE**. Be careful not to let water get into the heating base, otherwise the device will not function properly.
2. Find a dry, heat-resistant, even surface near an electrical outlet.
3. Fold the water/ice cube trays to form a full circle, then fill them with 3/4 of capacity with cold water or ice cubes.
4. Place the silicone molds in trays with water or ice.
5. Place the heating base in its place - in the center of the trays circle or any other safe location.
6. Put the dish for dissolving jelly mixture into the heating base.
7. Using your own recipe or following the recipe in this manual, prepare the gelatin mixture in the dish. Be careful not to overfill it - do not exceed the maximum fill level indicated inside the dish. The maximum capacity of the dish is 230 ml.
8. Leave the gelatin mixture to swell for approx. 5-10 minutes and add the lemon juice.
9. Turn the on / off switch to the „I” position to turn on heating.
10. Stir the mixture carefully and don't let it boil.
11. Add sugar as desired (optional) and wait until the mixture is totally smooth.

ATTENTION! Water vapor may be released when the mixture is heated. For safety reasons, avoid contact with the steam as it is very hot and can cause burns.

12. After about ten minutes, or when the sugar (optional) has dissolved, the mixture will be smooth and you can carefully pour it into the molds through the spout in the dish.

13. After filling the molds, turn the device off by setting the on / off switch to the „0“ position and disconnect the device from the power supply by removing the plug from the socket. **ATTENTION!** Do not pull on the cord! Grab the plug!
14. In 60 minutes, the jelly beans will be ready to be removed from the silicone molds.

Recipe for homemade jelly beans:

- 100 ml of any fruit juice
- 6 teaspoons of gelatin
- 1 tablespoon of lemon juice
- 1 tablespoon of sugar (optional)

Pour the gelatin with fruit juice and leave for 5- 10 minutes until it is swollen, and when the gelatin is swollen, add lemon juice and heat it, stirring, until the gelatin dissolves. Sweeten to taste and mix to dissolve the sugar.

Chocolate pralines:

It is enough to dissolve your preferred chocolate (100 g) and pour it into the molds.

8 CLEANING AND CARE

Proper and regular cleaning will ensure safe operation and extend the life span of the appliance.



Warning! Before performing cleaning and maintenance operations, turn the appliance off, disconnect it from the power source and let it cool down, so as to avoid burns and electric shock.

Caution! Do not clean the appliance with any strong chemicals, alkali, abrasive or disinfecting agents, as they may damage the surface of the appliance.

The dish for dissolving the gel mass, silicone trays for jelly beans and water/ice containers should be washed by hand in warm water with the addition of dishwashing liquid.

The heating base can be wiped clean with a damp cloth, but make sure the appliance is completely dry before using it again.

Attention! Do not immerse the heater in water or other liquids. Do not put in the dishwasher.

9 REPAIR AND MAINTENANCE

The appliance does not contain any user-serviceable parts. Do not attempt to repair the product on your own. Always have the appliance repaired by a professional.

Any repairs may only be performed by authorized service points. Incorrectly performed repairs can pose a serious threat to the user.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a service center or a properly qualified individual in order to avoid hazard.

10 STORAGE AND TRANSPORTATION

It is recommended to store the device in its original packaging.

Always keep the appliance in a dry, well-ventilated location inaccessible to children.

Protect the appliance against vibration and shock during transport.

11 DISPOSAL

Keep the packaging materials out of children's reach, as the materials can pose a hazard.

The packaging should be disposed of in accordance with local regulations.

Correct disposal of the device:



1. According to the WEEE Directive 2012/19/EU, the crossed-out wheellie bin symbol is used to label all electric and electronic devices requiring segregation.
2. Do not dispose of the spent product with domestic waste: hand it over to an electric and electronic device collection and recycling center.
3. Hazardous components in electronic and electrical equipment have a negative impact on the environment and human health.
4. Plastics contained in the device can be recycled in accordance with the specific marking. By recycling materials and spent equipment you will help to protect the environment.
5. Information on electric and electronic devices collection centers is available from local government agencies or from the vendor.

12 CE DECLARATION OF CONFORMITY

This device has been designed, manufactured and marketed in compliance with the requirements of the New Approach Directives, therefore, the product has been marked with the CE mark, and a declaration of conformity has been issued for it, which is made available to market regulators.

13 WARRANTY

In order to claim a product, **submit the device to the Customer Service Desk at any Biedronka store.**

Should you have any questions or issues related to product operation or complaint submission, send them to the following e-mail address:

- **infolinia@vershold.com**
- or contact us by phone: +48 667 090 903

Information on the repair status may be obtained by contacting the relevant service desk.

Warranty and post-warranty service is provided by QUADRA-NET Sp. z o. o.

- tel. 61/853 44 44
- mobile: 664 44 88 00
- e-mail: infolinia@quadra-net.com
- www: www.quadra-net.pl

Your opinion is important to us. Evaluate our product at: **www.vershold.com/opinie**

Manufacturer (Warrantor):

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.

Ul. Żwirki i Wigury 16A

02-092 Warsaw, Poland

Made in China

Warranty card

1. Stamp
2. Date of sale
3. Signature
4. Appliance name
5. Appliance model
6. Serial No. or lot No

General Terms and Conditions of the Warranty

1. The Warrantor for this product warrants that within 36 months from the product purchase date confirmed with a duly completed warranty card, the product will be, at the discretion of the Warrantor, subject to:
 - a) free repair to be performed by the Warrantor, with the reservation that removed, damaged or faulty parts of the product shall become the property of the Warrantor in order to ensure the Customer's safety,
 - b) replacement with a new product at the point of product purchase, as a result of which the damaged or faulty product shall become the property of the Warrantor,
 - c) return in exchange for reimbursement of the product's purchase price, as a result of which the damaged or faulty product shall become the property of the Warrantor
2. A damaged product means a product failing to provide the features described in the Instruction Manual due to intrinsic properties of the device.
3. The Beneficiary under the warranty shall deliver the appliance to the Customer Service Point at a given store in order to submit a complaint about the equipment. When asserting your rights under warranty, you need to present a duly completed warranty card or a purchase receipt/invoice together with an as detailed as possible description of the device's defect, in particular of the external manifestations of the defect.
4. A warranty card without the vendor's stamp and signature and without the sale date is invalid.
5. The warranty excludes products with physical damage other than that caused by the manufacturer or distributor, including specifically any damage resulting from incorrect usage or force majeure.
6. The warranty excludes products without the tamper-proof seal, unless an authorized Service employee has removed the seal.
7. The Service shall endeavor to complete the repair within 21 days. The said time limit may be extended to 1 month in the event that spare parts currently unavailable at the Service must be purchased.
8. To facilitate the repair, the product should be submitted to the Service complete with all its original components.
9. This warranty for the sold consumer product does not exclude, restrict or suspend any rights of the Buyer related to laws and regulations concerning warranty for defects in sold items pursuant to the provisions of the Civil Code of 23 April 1964 (Journal of Laws Dz.U.2014.121).
10. The warranty shall be applicable within the territory of the Republic of Poland

HOFFEN



hoffen.com.pl



#sprytniezhoffen